



### ԱՐԱՄ Ա. ՄՕՏԵՆ ԿԸ ՀԵՏԵՒԻ ՊՎԸՍՏԻՆԻ ՄԷՋ ՏԵՂԻ ՈՒՆԵՑՈՂ ՑԱՒԱԼԻ ԴԵՊՔԵՐՈՒՆ

Եկեղեցիներու Համաշխարհային խորհուրդի 4եղորդական ու Գործադիր վարչութեանց ատենապետի հանգամանքով՝ Արամ Ա. կաթողիկոս վերջին օրերուն մտնել կը հետեւի Պաղեստինի մէջ տեղի ունեցող խորախելան յարձակումներուն ու անոր հետեւանքներուն: Վեհափառ հայրապետը հեռաձայնային մնայուն կապի մէջ է Եկեղեցիներու Համաշխարհային խորհուրդի կեդրոնին հետ ժրնեւի մէջ:

խորհուրդը ներկայացնող պատուիրակութիւն մը արդէն իսկ կը գտնուի Երուսաղէմ: Յատուկ կարգադրութեամբ վեհափառ հայրապետը նաեւ Անթիլիասէն ուղղակի կապի մէջ մտաւ Երուսաղէմի մէջ գտնուող պատուիրակութեան հետ, անհրաժեշտ տեղեկութիւնները ստանալու ու թելադրութիւնները կատարելու համար:

Երէկ գիշեր վեհափառին այցելեց Միացեալ Նահանգներու Եկեղեցիներու խորհուրդի արտաքին յարաբերութեանց պատասխանատուն՝ Կապի Հապիպ, վեհափառին հետ խորհրդակցելու համար Միացեալ Նահանգներու եկեղեցիներու կողմէ կատարուելիք աշխատանքներուն շուրջ: Վեհափառ հայրապետը իր կարգին կապի մէջ մտաւ Երուսաղէմի կողմէ եկեղեցիներուն պատասխանատուներուն հետ առաջարկելով որ անհրաժեշտ աշխատանքը տանին իրենց պետութեանց մօտ, որպէսզի դադարի իսրայէլեան յարձակումը եւ սկսին քաղաքական բանակցութիւնները: Այս շրջագիծէն ներս Արամ Ա. նաեւ հեռաձայնային կապի մէջ մտաւ նախագահ Վոր. Էմիլ Լահուտի հետ եւ շնորհատրեց Վալի իսրայէլեան յարձակումներուն գծով իր որդեգրած յստակ ու քաջ կեցուածքին համար:

### ԱՐԱՄ Ա. ԸՆԴՈՒՆԵՑ ՔԱՆԱՏԱՅԻ ԴԵՍՊԱՆԸ

Արամ Ա. կաթողիկոս երէկ ընդունեց այցելութիւնը Լիբանանի մէջ Քանաթայի դեպտան Հայկ Սարգիսեանին: Դեպտանին այցելութեան նպատակն էր վեհափառ հայրապետին հետ խորհրդակցել Միջին Արեւելքի ներկայ կացութեան շուրջ, յատկապէս Պաղեստինի մէջ տեղի ունեցող իսրայէլեան յարձակումներուն յայտնի տակ:

Շուրջ ժամ մը տեւող հանդիպման ընթացքին թէ՛ վեհափառ հայրապետը եւ թէ՛ դեպտանը իրենց տեսակէտներն ու մտահոգութիւնները յայտնեցին Պաղեստինի մէջ պատահող ողբերգական դէպքերուն ու մանաւանդ անոնց հետեւանքներուն վերաբերելով: Վեհափառ հայրապետը նաեւ դեպտան Սարգիսեանը տեղեկ պահեց Պաղեստինի մէջ անցեալ շաբաթ գումարած Արաբական Լիկայի վեհաժողովին աշխատանքներուն մասին:

Յայտնենք, որ վեհափառ հայրապետը վեհաժողովի բացման նիստին ներկայ գտնուած էր, ընդհանրապէս լով նախագահ գոր. Էմիլ Լահուտի հրահրերին:

### ՄԱԶԱՐԷՅ ՇԸՊԱԱ ԿԸ ՌՄԲԱԿՈՇՈՒԻ

Իսրայէլեան ուժերը երէկ յետմիջօրէին սաստիկ ուժերով իրենց ներթափանցեցին Մազարէճ Շըպաայի մերձակայ լիբանանեան շրջաններ:

Դիմադրութիւնը հակադարձեց ուժերակոծելով Մազարէճ Շըպաայի մէջ իսրայէլեան բանակի զինքերը: Միւս կողմէ, երէկ իսրայէլեան լրատու աղբիւրներ հաղորդեցին, որ նախանցեալ գիշեր Լիբանանէն Քաթիուշա տիպի հրթիռ մը արձակուած է եւ պայթած է Քիլիթի Շըմոնայի մօտ, առանց վնաս պատճառելու:

### «ԱԶԳԱԿ»Ի ՖՈՆՏԻՆ

●Ժամ Եսայեանի մահուան առիթով, Տեր եւ տիկին Արա եւ Վերա Սիսեռեան 25,000 լ.ո.:

### ՄԱՀԱԶԴ

Տիրաժան կիրարկեան եւ գաւակները՝ ձօ եւ Ռիթման Տիկին Անահիտ Աճէմեան եւ զուտարը՝ Նաթալի Տէր եւ տիկին Հրայր Աճէմեան եւ գաւակները Տիկին Արշալոյս Շմաւոնեան Տիկին Իգապէլ Ռաստ եւ գաւակները Տէր եւ տիկին Թորոս Շմաւոնեան եւ գաւակները Տէր եւ տիկին ՕՏաննէս Թովմայեան եւ ընտանիք եւ համայն ազգականներ կը գուժեն իրենց կնոջ, մօր, գաւակին, քրոջ, թոռան եւ զարմուհիին՝

### ԹԱԳՈՒՆԻ (ՌԵՆ) ԿԻՐԻՒՆԵԱՆԻ

մահը, որ պատահեցաւ Երեքշաբթի, 2 Ապրիլ 2002ին, երկուրեւ ժամը 8:00ին, յետ կարճատեւ հիւանդութեան:

Յուղարկաւորութեան արարողութիւնը պիտի կատարուի Չորեքշաբթի, 3 Ապրիլ, կէսօրէ ետք ժամը 1:00ին, հայ կաթողիկէ Ս. Փրկիչ եկեղեցու մէջ, ուրկէ հանգուցեալին մարմինը պիտի փոխադրուի Պուրճ Համուտի Հայ կաթողիկէ գերեզմանատուն:

●Ներկայս ընդունիլ իբրեւ մահազոյ: ●Ցաւակցութիւնները կ'ընդունուին հանգուցեալին մօր բնակարանը, Պուրճ Համուտ, Սիս, Չորեքշաբթի 3, Հինգշաբթի 4 եւ Ուրբաթ 5 Ապրիլ 2002ին:

## ՎԱՐՉԱՊԵՏ ԸԱՐԻՐԻԻ ՏԵՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

Վարչապետ Ռաֆիք Հարիրի երէկ ընդունեց հանրապետութեան միւլթի շէյխ Մուհամէտ Ռաշիտ Քապպանին: Հանդիպումին ներկայ գտնուեցաւ Ելեմուտքի նախարար Ֆուադ Սիւնիորա:

Քապպանի ըսաւ, որ քննարկած են պաղեստինցիներու վտանգաւոր վիճակը եւ անոնց օժանդակելու անհրաժեշտութիւնը, որ արարենքը այսօր պատմական խաչմերուկի առջեւ կը գտնուին եւ եթէ միասնաբար պաղեստինցիներու փրկութեան չփորձան, ապագային բոլոր ալ հերթով թիրախ պիտի դառնան:

Հարիրի ապա ընդունեց իրաքի քարիւղի նախարար Ամէր Մուհամէտ

Ռաշիտը եւ ուժանիւթի նախարար Մուհամէտ Ապտէլ Համիտ Պալտուհի ներկայութեան քննարկեց քարիւղի մարզէն ներս երկկողմանի գործակցութիւնը:

Հարիրի երէկ նաեւ ընդունեց Նախարարներ Ֆուադ Սաատը եւ Սամիր Շարը:

Ֆուադ Սաատը զեպական Ֆիլիպ Լը Քուրթիէ Հարիրիի հետ տեսակցելէ ետք ըսաւ, որ վարչապետը հաստատեց, որ շրջանը վտանգի տակ է եւ ամբողջական պատասխանատուութիւն ունին պաղեստինեան շրջաններու վիճակի դարմանումին գծով:

«Պաղեստինեան շրջաններու վիճակը անհանդուրժելի է եւ Ֆուադ Սաատը մարդասիրական

ըրզպատճառներով փորձ կատարած է հասնելու Արաֆատի գրասենեակը», ըսաւ ան:

Ֆուադ Սաատը զեպական յոյս յայտնեց, որ կը գործադրուի ՄԱԿի Ապահովութեան Խորհուրդի Թիւ 1402 որոշումը եւ բոլոր կողմերը կը գործակցին՝ արգիւնաւորելու ՊէՄ-րուսի վեհաժողովին յայտարարուած խաղաղութեան նախաձեռնութիւնը:

«Ֆուադ Սաատը զեպական Ֆիլիպ Լը Քուրթիէ Հարիրիի հետ տեսակցելէ ետք ըսաւ, որ վարչապետը հաստատեց, որ շրջանը վտանգի տակ է եւ ամբողջական պատասխանատուութիւն ունին պաղեստինեան շրջաններու վիճակի դարմանումին գծով: «Պաղեստինեան շրջաններու վիճակը անհանդուրժելի է եւ Ֆուադ Սաատը մարդասիրական

## ՊԱԸՍՏԻՆՅԻ ԺՈՂՈՎՈՒՐԴԻՆ ՀԵՏ ԶՕՐԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ՅՈՅՅԵՐ

Պաղեստինցի ժողովուրդին հետ զօրակցութեան եւ իսրայէլեան ուժերուն դատապարտումին համար բազմաթիւ ձեռնարկներ եւ ցոյցեր կատարուեցան երէկ:

Պաղեստինցիներ նստացոյցեր կատարեցին գաղթականներուն մէջ:

Նստարկան շարժումի ղեկավար Երեսփոխան Մուսթաֆա Սաատի հրահրով երէկ երեսփոխաններ եւ քաղաքական, կուսակցական ու կրօնական անձնատուութիւններ գումարեցին ժողով մը ապա յայտարարութեամբ մը դատապարտեցին արաբական աշխարհին դէմ ուղղուած իսրայէլեան վայրագութիւններն ու ամերիկեան կողմնակալ կեցուածքը:

Ապա սապարէպներու սենտիքաներու համարա կէս ակցուութիւնը կէս ժամուան գործադու մը կատարեց երէկ կէսօրին, եւ կոչ ուղղեց Ուրբաթ կէսօրէ առջ նստացոյց կատարելու ամերիկեան դեսպանատան առջեւ:

Այս ծիրէն ներս նստացոյցեր կատարուեցան մամլոյ եւ խմբագիրներու սենտիքաներու կեդրոնատեղիներէն ներս, իսկ փաստաբանները կէսօրին կէս ժամուան գործադու կատարեցին իրենց սենտիքայի Պէյրութի կեդրոնատեղիին մէջ շրջաններու արդարութեան պայտաններուն մէջ:

Պէյրութի երկրաչափներու սենտիքան ալ կատարեց նստացոյց մը:

Նստացոյցեր կատարուեցան նաեւ Թրիփոլիի եւ Սուրի մէջ:

Ոչ կառավարական կազմակերպութիւններու Լիբանանի մէջ ներկայացուցիչները երէկ միացեալ հաղորդագրութեամբ մը կոչ ուղղեցին վերջ դնելու

Իսրայէլի կողմէ շտապ օգնութեան կարգերու արգելք հանդիսանալու եւ քաղաքացիներու դէմ բռնութիւններուն:

Սուրի մէջ մօտ յիսուս ուսանողներ երէկ սկսան բողոքի հացադուլի մը:

Ընկերվար Յառաջդիմական Կուսակցութեան նախագահ Երեսփոխան Ռաշիտ Շամալաթ երէկ Ընկերվար Միջպայանակաւ նի նախագահութեան յղուած նամակով մը յայտարարեց, որ կը ստեղծուի անոր ժողովներուն իր կուսակցութեան մասնակցութեան պիտի ենթարկուի իր անդամակցութիւնը, եթէ յիշեալ կազմակերպութիւնը անհիշապէս չյայտարարէ պաղեստինեան շրջաններէն ներս իսրայէլեան ուժերը դատապարտող կեցուածք մը:

Ժոմպլաթ նաեւ պահանջեց կազմակերպութեան արտաքին Իսրայէլի Աշխատանքական Կուսակցութիւնը, որ մեղսակից է այս արարքներուն:

Սայտայի իսլամ եւ քրիստոնէայի համայնքներու հոգեւոր պետերը երէկ գումարեցին ժողով մը, որուն արտաքին հաղորդագրութեամբ մը դատապարտեցին իսրայէլեան ուժերը, արարելու իսլամ երկիրներէն պահանջելով զօրավիզ կանգնել պաղեստինցիներուն:

Պաղեստինեան Կարմիր Մահիկին աշխատակիցները երէկ «Աքքա բռնական համալիր»ին մէջ կատարեցին նստացոյց մը, բողոքելու համար Պաղեստինի մէջ Կարմիր Մահիկի պատասխանատուին իսրայէլացիներուն կողմէ արգելափակման դէմ:

Նստացոյցին մասնակցեցաւ շիիններու գերագոյն խորհուրդի փոխ նախագահ շէյխ

365 ՕՐԵՐԸ ՕՐ ՄԸ ՀԱՅ ԾԵՐԱՆՈՑԻՆ  
Սոյն ձեռնարկին հետեւեալ ազգայինները կը ստանձնեն օրուան մը ճաշի ծախսը՝ 300 տուրք:  
Տեր եւ տիկին Յարութիւն Արսլանեան Արսլանեան գերդաստանի օնջեցեալներուն յիշատակին՝ 3 Ապրիլ:  
●Սիւրբաթեան մը համար զիրքը քաղաքացիները: Հեռ. 03-768262:

## ՍԼԱՔ ԿԱԼԱԹԱՍԱՐՈՅ ԹԵՖԵՆԵՐՊԱՅՉԷ

Հեռուէն նշմարեցի, որ թաղին անկիւնը իրարանցում մը կար: Գործիս պիտի հասնէի եւ կ'աճապարէի, հետեւաբար մտածեցի ճանապարհով: Բայց փողոցէն պետք էր քշուէր մէկ ուղղութեամբ եւ դժկամութեամբ յառաջացայ... ու սիւս այս պարը:

Երկու երիտասարդներ իրարու փաթեթուած փրար կը օժտէին: Բայց մարդիկ հաւաքուած էին անոնց շուրջ եւ անոնցմէ ոմանք կը փորձէին միջամտել ու կողողները իրարմէ բաժնել: Վտահաբար ինքնաշարժի համար կը կողուին, խորհեցայ եւ մտքս սկսայ ափսոսալ անիմաստ նիւթերու համար այսքան ճիգ վոր տեղը թափուելուն համար: Այսպէս էր տպաւորութիւնս մինչեւ այն պահուն, երբ երիտասարդներէն մէկը սեղմեց միւսին կողորդը ու պոռոտ: «Օ՞ տք պիտի սրվիլիս, որ կայաթափարար աշխարհի առաջին խումբն է: Հերթ է հայիոյես խումբիս»:

Միւսը, որ աւելի մանրակալ մը, խօսքի տակ չմնաց, թէ եւ թիփոտար հաւու մը պէս «Ֆեներպահչէ, Ֆեներպահչէ, Ֆեներպահչէ...»:

«Ֆեներպահչէ»: Ան քեզի Ֆեներպահչէ», ու հարուածներ իջան դէմքին, կողողուս, կոնակին...

Այսքանը բաւական էր ինծի համար: Վերադարձայ ինքնաշարժու ու սպասեցի, որ ֆուրթովի թրքական երկու խումբերու հայ համակիրները իրենց օժտուրտուրը դադարեցնէն, Կայաթափարար կամ Ֆեներպահչէն յայտնէ ու մենք երթանք մեր գործերուն: Ի՛նչ ամօք. եւ հայա՛ր պիտոս Հայկական Յեղասպանութեան ճողոպոտ սքանչելի սերունդին հայրու անխառն ոգին ոտնակրի ընող այս երկու երիտասարդներուն վատնած եռանդին:

Թէ եւ միխթարական ու ապահովող է, որ այս «հերոսներուն» դիմաց կայ յանձնառու եւ իր արմատներուն ամբօրէն կանչած սերունդ մը, սակայն առաջիններուն խանդն ու եռանդը՝ այն ամէն ինչին նկատմամբ, որ թրքական է, ուղղակի շշմեցուցիչ է եւ արդարացուցիչ ոչ մէկ պատճառաբանութիւն ունի. ոչ մէկ ինքնարդարացում կը դիմանայ եւ առաջին իսկ փորձէ կը տապալի, կը քայքայուի: Իրենք պիտենք ի՞նչպէս պիտի արդարացնեն պատկերասփիռի թրքական կայաններուն հաւատարիմ, թրքերէն երգերու երկրպագու եւ փողոցները պիտու օժտող, ֆուրթովի թրքական խումբերու մինչեւ մահ համակիր ՀԱՅ երիտասարդն ու երիտասարդուհին: Պիտի ըսեն, որ թրքական ժողովուրդները փոխարինող հայկական ոչի՛նչ կայ... բայց թրքականներուն հրամցուցածը ի՞նչ է, որ խօսք պիտի ըլլայ պայն փոխարինող հայկականին մասին:

Այս վատառողջ կացութիւնը յոյժ կարիքը ունի արմատական դարմանումի: Այլ. արմատական եւ արագ. այլապէս... փողոցներուն մէջ պիտու օժտող ֆուրթովի թրքական խումբերու հայ համակիր երիտասարդներուն թիւր ամէն տուեալները ունի բազմապատկուելու, որուն համար աւելի ուշ յանցարար փնտնելը այդքան ալ դժուար պիտի չըլլայ...

Ա. ԱՊՏԱԼԵԱՆ

## ԱՂԱՍԱՐԳԻՍԵԱՆ ՀԱՍՏ.

- SONY
- TOSHIBA
- PANASONIC
- SHARP
- PHILIPS
- SAMSUNG
- PIONEER
- MEC
- GENERAL ELECTRIC
- WHITE WESTINGHOUSE
- KELVINATOR
- HOOVER
- BOSCH
- MOULINEX
- BRAUN
- MIELE

### ՎՃԱՐՄԱՆ ԴԻՒՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ 12 ԱՍՍՈՒԱՆ ՎՐԱՅ LISTE DE MARIAGE

Պուրճ Համուտ - Զայրաբապտարանի հրապարակ, ՀԵՌԱԶԱՅԵՆՆԵՐ 01-241000 Հոր մտքը, Սանթրո Պաղեստին: Կառուցող ապահովուած:

ԱՅՏԻԼ - ԸՒՄԱՆԱՆՈՑԱՅԻՆ ԱՊԱՆՈՎԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԻՐԱՐՕՂՈՒԹԵԱՆ ՍՆՏՈՒԿ  
ՕԳՏՈՒԻՐ ԵՒ ՕԳՏԱԿԱՐԴԱՐՉԻՐ  
ԳՈՐԾԱԿՑՈՒԹԵԱՍԸ  
BANKERS ASSURANCE SAL  
ԱՅՏԻԼ ԻՐԱՐՕՂՈՒԹԵԱՆ ՍՆՏՈՒԿԻՆ ՅԵԱՎ ԿԵՆՏՐՈՆ ԸՄՄԱՂԱՅԻՆ ՄԵՍԿՈՒԹԻՒՆԸ, ԼՕՍԱՆ, ՃԻՆԵՅԵԱՆ ԸՄՄԱՂԱՅԻՆ ԵՒ ԸՆԿԵՐԱՅԻՆ ԾԱՌԱՅՈՒՆԵՐՈՒ ՄՈՒԹԻՒՆԸ  
ԱՅՏԻԼԻ ՍԱՍ ԿԱԶՄԵԼՈՎ ԿԸ ՍՆԱՅՇԷՐ ԲԱՐԵՍԻՐԱԿԱՆ ՄՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ԸՒՄԱՆԱՆՈՑԱՅԻՆ ԾԱՆՍԵՐԸ:

ՄԵԶԻՆԵՐ

ՀԱՎԱՌԱԿ ԱՆԳԱՐԱՅԻՆ ԲՈՂՈՒԹՅՈՒՆ ԻՍՐԱՅԷԼԵԱՆ ԲՈՆԱՐԱՐՔՆԵՐՈՒՆ ԴԵՄ

ԻՍՐԱՅԷԼԵԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ՍԸ ՀԵՏ ԿՆՔՈՒԱԾ ՀԱՄԱՁԱՅՆՈՒԹԻՒՆԸ ՊԻՏԻ ՉՁՆՁՈՒԻ

ԱՆԳԱՐԱ, 2 (ՌՈՅԹԸՐԸ)- Թուրքիոյ վարչապետ Պիլիկոս Էմինը Երեւանի մարզում է, թէ կրնայ վերատեսուելու են իսրայէլի Իսրայէլի հետ զինուորական իր սերտ գործակցութիւնը...

Սակայն էճեւիթ յայտնած է, թէ հրասայլերու կապուած ծրագիրին չուրջ համաձայնութիւն գոյացած է արդէն եւ կարելի չէ զայն փոխել:

Հակառակ զինուորական թափ ստացող գործակցութեան, Թուրքիա խստիւ քննադատած է իսրայէլեան զինուորական նորագոյն արարքները:

ԵՐԿՈՒՔՈՐԷԱՆԵՐՈՒՄԻՉԵՒ ԲԱՆԱԿՅՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ՎԵՐՍԿԱՅԵԼՈՒ ԺԻՉԵՐ

ՄԵՆԻՆ, 2 (ՌՈՅԹԸՐԸ)- Հարաւային Քորէա Չորեքշաբթի (այսօր) յատուկ պատուիրակ մը պիտի ուղարկէ Հիւսիսային Քորէա վերսկսելու համար երկկողմանի բանակցութիւններուն:

ՆԱԽԱԳԱՀ ԼԱՀՈՒՏ ԿԸ ՀԵՏԵՒԻ...

Գերը: Այս իրադարձութիւններուն գծով Ֆրանսայի կեցուածքին մասին Լը Քուրթիէ ըսաւ, որ անոնք անընդունելի են, կացութիւնը շատ վտանգաւոր է, Արաֆատի հետ պաշարուած Ֆրանսացիներ կան եւ Փարիզ շատ մտահոգ է:

ՇԱՐՈՒՆԱԿՈՒՄ Ա. ԷԶԷՂ

Արտաքին գործոց նախարար Մահմուտ Համմուտ երէկ հաւաստեց, որ Լիբանան իբրեւ պետութիւն, եւ նախագահ գործիչ իմ Լահուտ իբրեւ արաբական վեհաժողովի նստաշրջանի նախագահ, անընդհատ հաղորդակցութիւններ կը կատարեն ազդեցիկ բոլոր կողմերուն հետ, փորձելով երաշխակորել պաղեստինեան իշխանութեան նախագահին ապահովութիւնը եւ պաղեստինեան քաղաքները գրաւած իսրայէլեան ուժերու հեռացումը:

Համմուտ ըսաւ, որ Երեւանի մարզում է, թէ կրնայ վերատեսուելու են իսրայէլի Իսրայէլի հետ զինուորական իր սերտ գործակցութիւնը...

ԻՐԱՔ ԿԸ ՆԵՐԿԱՅԱՑՆԵ ՄԵՃ ԿՏԱՆԳ ՍԸ

ԼՈՆՏՈՆ, 2 (ՌՈՅԹԸՐԸ)- Անգլիա երէկ մերժեց այն առաջարկները, թէ Միացեալ Նահանգներու գլխաւորութեամբ Իրաքի դէմ պիտուրական գործողութիւնները պետք է անմիջապէս գործադրուին, յայտնելով, որ վստահ է, թէ Ուաշինգթոնը համաձայնութիւն կ'ապահովէ:

ԻՐԱՔԻ ՊԱՏՄԱՍԻՉՈՆՆԵՐՈՒՆ ՄԱՍԻՆ ԱԶԻՅԻ ՅԱՅՏԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆԸ

Իրաքի փոխ վարչապետ Թարեք Ալիյ յայտնեց, որ Իրաքի պատմամիջոցներուն մասին Միացեալ Նահանգներու կողմէ աշխարհի վէճերուն իր ծրագիրը: «Այս հարցը նաեւ կը մնայ քննարկուելու մէկը»:

Ան նշեց, որ նախագահ ճորձ Պուշի կառավարութիւնը պուշո-րէն կ'ուսումնասիրէ Իրաքի դէմ իր ծրագիրները: «Երկվայրկեան մը չէմ կրնար պատկերացնել, որ կրնայ ամերիկեան յանկարծակի յարձակում մը գործադրուի Իրաքի դէմ», աւելցուց Սթո:

ՄՈՍԿՈՒԱ ԶԱՅՐԱՅԱԾ «ԱԶՈՒՏՈՒԹԻՒՆ» ՌԱՏԻՈԿԱՅԱՆԻ ՄԵԿ ՈՐՈՇՈՒՄԵՆ

Ռուսիոյ արտաքին գործոց նախարարութիւնը երէկ իր մօտ կանչած է ամերիկացի բարձրաստիճանի ղեկավարները, յայտնելով, թէ Մ. Նահանգներու կողմէ ֆինանսաւորուող «Ապառուսիս» ղեկավար Չեչենիա սփռուող ծրագիրները համապօր են քարոզչութեան եւ կը վտանգեն բարեխաղող յարաբերութիւնները:

ԱԼՃԵՐԻԱ ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԱԿԱՆ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ ՅԵՏԱՁԳԵԼՈՒ ԿՈՉ

Ալճերիոյ մէջ քաղաքական երկու կուսակցութիւնները կոչ ուղղած են կառավարութեան՝ մէկ ամիսով յետաձգելու խորհրդարանական ընտրութիւնները, այն մտահոգութեամբ, որ պէրպէսներով բնակուած Բապիլիի շրջանին մէջ կրնան ընտրութիւնները բնական ձեւով ընթանալ:

Անգլիա երէկ մերժեց այն առաջարկները, թէ Միացեալ Նահանգներու կողմէ աշխարհի վէճերուն իր ծրագիրը: «Այս հարցը նաեւ կը մնայ քննարկուելու մէկը»:

ՌԻԱՇԻՆԿԹԸՆ, 2 (ՌՈՅԹԸՐԸ)- Մ. Նահանգներ Երեւանի մարզում է, թէ կրնայ վերատեսուելու են իսրայէլի Իսրայէլի հետ զինուորական իր սերտ գործակցութիւնը...

Սակայն էճեւիթ յայտնած է, թէ հրասայլերու կապուած ծրագիրին չուրջ համաձայնութիւն գոյացած է արդէն եւ կարելի չէ զայն փոխել:

ԱՄԵՐԻԿԵԱՆ ՃՆՇՈՒՄՆԵՐԻ ՊԵԼԿՐԱՏԻ ՎՐԱՅ

Ամերիկեան արտաքին գործոց նախարարութիւնը յայտնած է, թէ արտաքին գործոց նախարար Քոլին Փաուլը Երկուշաբթի օր յետաձգած է որոշում մը, որ կը վերաբերի այն հարցին, թէ Երկուշաբթի պէ՛տք է այս տարի իրեն յատկացուած օժանդակութեանց մնացեալ բաժինը ստանայ՝ Պելկրատէն յաւելեալ օժանդակութիւն սպասելով ՄԱԿի պատերազմական ոճիւններու ատեանին:

ՌԻԵՐԱՆԻՈՅ ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԱԿԱՆ ԸՆՏՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐ ԲԱՐԵԿԱՐԳՉԱԿԱՆՆԵՐԸ ԱՌԱՋԻՆ ԴԻՐՔԻ ՎՐԱՅ

Ուզբեկիստանի մէջ շարժապետներին կայացած խորհրդարանական ընտրութիւններուն բարեկարգականները առաջնահերթ տեղ գրաւած են, Համայնակար կուսակցութեան անմիջապէս առաջ, նախագահ Լեւոնի Քուլմալի ղաշնակից կուսակցութիւնները երրորդ դիրքի վրայ:

ՆԱԽԱԳԱՀ ՔՈԶԱՐԵԱՆ...

Քուստանտինուպոլիսի մարզում է, թէ կրնայ վերատեսուելու են իսրայէլի Իսրայէլի հետ զինուորական իր սերտ գործակցութիւնը...

ՆԱՍԱԿԱՆԻ

ՈՒՇԱԳՐԱԻ

ՆԱԽԱՉԵՌՆՈՒԹԻՒՆ ՄԸ

«Ազգակ»ի Ծարաք, 30 Մարտի թիվին հետ մեծ հանդիպում ստացալ Է. Յ. Գ. Հայաստանի Գերագույն Մարմինի պատմագրերը «Երկիր» շաբաթաթերթին 29 Մարտ - 4 Ապրիլ համարը: Արդարեւ, նման օգտաշատ նախաձեռնումը մը յաջողեցնելը հայ թերթի մը համար, ան ալ մեր բոլորիս ծանօթ այս դժուար օրերուն, ես կը նկատեմ ոչ միայն յոյժ գնահատելի նախաձեռնումը, այլ՝ ազդու եւ ուժեղ հիմնաքար Հայաստան - Սփիւռք սերտակցութեան կամուրջին վրայ: «Մէկ հայրենիք, մէկ ժողովուրդ» կարգախօսին նպատակը գործնական ճանգրումը:

Վերջին հաշուով մեր մամուլը ունի առանձնայատուկ առաքելութիւն՝ հայրենիքն ու գաղութները շարկապոյ: Մեր մամուլը մեր գաղութներուն հայելին է անկախօրէն: Մեկնելով վերոյիշեալ ճշմարտութիւնները, կ'առաջարկեմ:

Ա.- Նուազագույնի իջեցնել միջազգային քաղաքական լուրերու բաժինը, եւ լայն տեղ տալ գաղութներու ներազգային ձեռնարկներուն: Արբանեակային արագ հաղորդակցութեան այս դարուն, թերթերէն ստացուած լուրերը հինի տպաւորութիւն կը բողոքեն:

Բ.- Նոյն տրամաբանութեամբ, «Ազգակ»ի միջազգային մարզական բաժինը իր նուազագույնի իջեցնել եւ աւելի լայն տեղ տալ լիբանանահայ մարզական կեանքին: Իսկ եթէ կ'ուզէ «Ազգակ» մեր յայրենիքը լայն դռներէն մտնել ու հասնիլ մեր աշակերտութեան, ԼԵՎԱՄԻ մրցումներուն թող աւելի լայն ու պատկերազարդ անդրադառնայ:

ՊԵՏՐՈՍ ՇԵՄԵՆՍԵԱՆ

ԽՈՐՀՐԴԱՐԱՆԱԿԱՆ ԺԱՄԱՆԱԿԱՆՈՐ ՅԱՆՁՆԱՆՈՒՄԻ ԳՈՐԾՈՒՆԵՆՈՒԹԵԱՆ ԺԱՄԿԵՏԻ ԵՐԿԱՐԱԶԳՄԱՆ ԴԻՄՈՒՄ

Հայաստանի սահմանադրութեան փոփոխութիւններու նախագիծի նախնական քննարկման եւ Ազգային ժողովին եզրակացութիւններ կայացնելու խորհրդարանական յանձնախումբի 27 Մարտի նիստին որոշուեցաւ զիմէլ Ազգային ժողովին՝ յանձնախումբի գործունէութեան ժամկէտը երեք ամիս եւս երկարաձգելու համար:

Ըստ յանձնախումբի նախագահ Տիգրան Թորոսեանի, ժամկէտը պէտք է երկարաձգել, որովհետեւ յանձնախումբը տակաւին շատ ընելիքներ ունի: Մասնաւորապէս, խումբը մը պատգամաւորներու կողմէ (վեցեակ) ներկայացուած Հայաստանի սահմանադրութեան փոփոխութիւններու նախագիծին առնչուող աշխատանքները չեն աւարտած:

ԲԱՑ ՔՆՆԱՐԿՈՒՄՆԵՐ՝ ԵՐԵՒԱՆԻ ՀԻՒՍԻՍԱՅԻՆ ՊՈՂՈՏԱՅԻ ՆԱԽԱԳԾՄԱՆ ՈՒՂՂՈՒԹԵԱՄԲ

Երեւանի զլխաւոր ճարտարապետ Նարեկ Սարգսեանի հրահանգով Երեւանի քաղաքապետարանին մէջ 27 Մարտին տեղի ունեցած է Երեւանի քաղաքապետարանի քաղաքաշինական խորհուրդի եւ Հայաստանի Ճարտարապետներու Միութեան վարչութեան նիստ մը, որ նուիրուած էր Երեւանի Հիւսիսային պողոտայի կառուցման նախագիծի ընդհանուր հայեցակարգի քննարկման:

Նախագիծը ներկայացուցած էր Երեւանի զլխաւոր ճարտարապետը: Անոր իրենց մասնակցութիւնը բերած են միջազգային ճանաչում ունեցող ամերիկահայ ճարտարապետ Ռոնալտ Ալթմանը եւ իր գործընկերը՝ Մայքըլ Լորընսը:

Քննարկման իրենց արգիւնքը հաւանութիւն տրուած է կատարուած աշխատանքներուն եւ որոշուած է քննարկումները շարունակել ամիսը մէկ պարբերութեամբ: Նախագծային խումբին յանձնարարուած է նախագիծի մշակման հետագայ փուլերուն նկատի առնել ներկայացուած առաջարկները:

ԾԱՆՈՒՑՈՂՆԵՐՈՒ ՈՒՇԱԳՐՈՒԹԵԱՆ

«Ազգակ»-ի մէջ ազգային կամ առեւտրական ծանուցումներ հրատարակել փափաքողներէն կը խնդրուի ծանուցումի միջոցով ընթացի գիրով (հաստատութեանց պարագային)՝ նախընտրաբար պաշտօնական թուղթի վրայ, եւ՝ հաստատուած՝ ներկայացնել «Ազգակ»-ի ծանուցումներու գրասենեակը:

ԱՄԵՐԻԿԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

ՆՈՐԱՅՐ ԷԼՍԱՅԵԱՆԻ ՄԵԾԱՐԱՆՔ

15 Մարտին Հ.Մ.Ը.Մ. Կլեմէնտի «Արարատ» մասնաճիւղի նորակառոյց սրահին մէջ տեղի ունեցած է մեծարանքի հանդիսութիւն մը՝ նուիրուած ազգային գործիչ, կրթական մշակ, «Ալիք» օրաթերթի բազմամեայ խմբագրապետ Նորայր Էլսայեանի, որուն գործունէութեան 50ամեակը կը նշուի այս տարի:

Հ.Մ.Ը.Մ.-ի «Սիփան» մասնաճիւղի վարչութեան կողմէ խօսք առած է Նորայր Ապուլեան, որ ըսած է, թէ Ն. Էլսայեանի գործունէութիւնը անընդհատ կ'ընթացէր հայ ազգի կրթական, ազգային եւ հասարակական կեանքին մէջ:

Օրուան լուսաբան Սեպուհ Յովհաննիսեան, մեծարեալին բեղուն գործունէութիւնը ներկայացնելիս ետք անդրադարձած է անոր յատկութիւններուն եւ Ն. Էլսայեանի իրենց մարդը:

Նորայր Էլսայեան իր խօսքին մէջ զոհնակութիւնն եւ ուրախութիւնն արտայայտած է այս նախաձեռնութեան համար:

Ան ըսած է, թէ անկախութեան համար մղուած դարձուր պայքարը իրականութեան վերածուած է եւ Հայաստան արդէն պիտի ապրի: Հիմա, նշած է ան, պէտք է աշխատիլ Հայաստանի պետականութեան ամրապնդման եւ Հայաստանի բարգաւաճման համար, ինչպէս նաեւ պէտք է շարունակել պայքարը Հայ Դատին համար:

Այնուհետեւ յաջորդաբար յուշանկէները յանձնած են Հ.Մ.Ը.Մ.-ի «Սիփան» եւ «Արարատ» մասնաճիւղերը, «Դաւիթեան» - Մարիամեան» հաստատութիւնը, Սաբրամեթոյն նահանգային ներկայացուցիչ Տարի Յորմըրը եւ Կլեմէնտի քաղաքապետի ներկայացուցիչները:

ՀԱՆԳԻՊՈՒՄ ԱՐՏԱՒԱԶՊ ԹՈՒՆՈՒՄԸՆՆԻ ՀԵՏ

11 Մարտին Է. Յ. Գ. Ամերիկայի կեդրոնական կոմիտէի «Փէշէքերեան» կեդրոն այցելած է Կրասնոտարի (Ռուսիա) «Համչէն» տեղեկատուական մշակութային կեդրոնի նախագահ Արտաւազ Թուրումբեանն եւ տեսակցած է Է. Յ. Գ. Արեւմտեան Ամերիկայի կեդրոնական կոմիտէի ներկայացուցիչներու, ինչպէս նաեւ «Ասպարէզ» խմբագիր Վաչէ Բրուտեանի հետ: Արտաւազ Թուրումբեան ընդարձակ տեղեկութիւններ տուած է Կրասնոտարի շրջանի հայութեան մասին, ընդհանրապէս եւ համչէնահայութեան մասին յատկապէս: Ան նշած է, թէ շրջանին մէջ կը բնակին մօտաւորապէս կէս միլիոն հայեր, որոնք կը դիմագրուեն մարտահրահչները՝ կրթական, մշակութային, քաղաքական եւ այլ մարզերու մէջ: Կրասնոտարի մէջ կը հրատարակուի երկչաքաթաթերթը՝ «Երկրամաս» անունով: Երջանին մէջ ամէնօրեայ հայկական վարժարան չկայ, կան քանի մը շարաթօրեայ յայրուհիներ: Ան նշած է, թէ տեղական իշխանութիւններուն հետ մնայուն կապեր կան, իսկ ներքին իմաստով, զաղուծել միշտ կը փորձէ լաւապէս կազմակերպուած միայն:

«ԱՍՏՈՒԱԿԱՆՈՒՄ»Ի ԹԱՐԳԱՆՈՒԹԻՒՆԸ ԿԸ ՇԱՐՈՒՆԱԿՈՒԻ ՆԻՒ ԵՈՐՔԻ ՄԵՋ

Միացեալ Նահանգներու Արեւելեան շրջանի առաջնորդ Օշական արք. Չորոսեան, Չարեհ արք. Ազնաւորեան եւ Հայ Աւետարանական եկեղեցիին պատուելի Մանուէլ Ճինպաշեան Նիւ Եորքի մէջ հանդիպում ունեցած են «Աստուածաշունչ» թարգմանութեան գծով տարուած աշխատանքները քննարկելու համար:

Չարեհ արք. Ազնաւորեան, որ տարիներէ ի վեր այս գործին նուիրուած է, հաստատած է, թէ մեծ ճիգ ի գործ դրուած է աշխատանքը նորով ձեւով կատարելու, ճիշդ եւ հարազատ թարգմանութիւն կատարելու եւ միշտ մաքուր, դիւրին եւ պարզ լեզուն պահպանելու ուղղութեամբ:

Թարգմանութիւնները կը կատարուին երրայերէնէ, հին յունարէնէ եւ գրաբար հայերէնէ:

ՎԻԳԷՆ ՊԵՐՊԵՐԵԱՆ ՆԵՐԿԱՅԱՅՈՒՑԱԾ Է ԻՐ ԳՈՐԾԸ

Նիւ Եորքի Մանհատթըն շրջանի Եունիվերսիթի Բիպպ կեդրոնի մէջ Վիգէն Պէրպէրեան ներկայացուցած է իր անդրադիմը նորակէպը՝ «Տը սայրիսը»:

Քրնչքթիթըթ համայնարանի անգլերէնի դասախօս Խաչիկ Թէօօբեան ըսած է, թէ Վ. Պէրպէրեան յաջողած է իրադատել ոճով եւ սրամիտ լեզուով սովորականէն դուրս գալ: Խօսքը առած է նաեւ դերասան Էրիք Պոզոսեան:

ՕԳՆՈՒԹԻՒՆ Ի ՆՊԱՍՏ 11 ՍԵՊՏԵՄԲԵՐԻ ՉՈՂՇԵՐՈՒՆ

ՀՕՄԻ Միացեալ Նահանգներու Արեւելեան շրջանի մասնաճիւղերը 12 հազար տոյար տրամադրած են 11 Սեպտեմբերի գոհերու օգնութեան գործին նպաստելու եւ Կարմիր խաչին ու բարեսիրական այլ կազմակերպութիւններու նուիրատուութիւններ կատարելու համար:

ՅՈՒՇԱՅԵՐ

«ԵՍ ԱՌԱՆՑ ԳԻՐՔԻ ԿՐՆԱՄ ԱՊՐԻԼ»

Յաճախ կը մտածեմ, թէ ի՞նչ պէտք է պատասխանեմ, եթէ մէկը հարցունէ ինձի:

- Առանց գիրքի կրնա՞յր ապրիլ:

Անտարակոյս առանց աչքս թարթելու պէտք է պատասխանեմ:

- Ո՛չ, ես առանց գիրքի չեմ կրնար ապրիլ:

Բայց ճի՞շդ է: Ես իսկապէս չեմ կրնար ապրիլ առանց գիրքի:

Ուրիշ անգամ մը կը մտածեմ թէ ի՞նչ պէտք է պատասխանեմ, եթէ մէկը հարց տայ ինձի:

- Առանց գրելու կրնա՞յր ապրիլ:

Պատասխանս շատ յստակ է: Աւելի քան յստակ:

- Ի՞նչ կ'ըսես: Ես առանց գրելու մէկ օր իսկապէս կրնար ապրիլ:

Բայց ճի՞շդ է: Ես առանց գրելու չեմ կրնար ապրիլ:

Ուրիշ անգամ մըն ալ կը մտածեմ, թէ ի՞նչ պէտք է պատասխանեմ եթէ մէկը հարցունէ ինձի:

- Դուք կրնա՞յր ապրիլ առանց կարդալու:

- Դուք կրնա՞յր ապրիլ առանց գոնէ տարին անգամ մը ճամբորդելու:

- Դուք կրնա՞յր ապրիլ առանց գոնէ շաբաթը անգամ մը տեսնելու այն սիրելի բարեկամներդ, որոնց հետ կը բաժնես ինչն ճաշակեիր ու նախասիրութիւնները:

Օ՛, իրականութեան մէջ որքան բարդ է այս հարցումներուն պատասխանները: Ձեմ ուզեր խոստովանիլ, բայց գիտեմ որ բոլոր այս հարցումներուն իրական պատասխանը դրական է: Ընդունելի կամ ոչ, ճշմարտութիւնն այն է որ կրնամ ապրիլ առանց գիրքի, կրնամ ապրիլ առանց գրելու, կրնամ ապրիլ առանց ճամբորդելու, կրնամ նոյնիսկ ապրիլ առանց ծովու տեսնելու տեսնելու, կամ առանց կեանքիս մէջ մէկ հատ իսկ ծաղիկ հոտոտելու, կրնամ մինչեւ իսկ մնալ առանց բարեկամի, առանց երաժշտական ձայնապնակի: Այս սիրելի նիւթերն ու գրադուրմները, որոնք այսօր կեանքս կը լեցնեն ու ինձի անգանցաբեր իր թուրին, ինձի համար իրականութեան մէջ ինքան անզանցաբեր չեն, որքան սիրտս, արիւնս, թոքերս, ստամոքսս եւ դեռ բոլոր այն գործարաններն ու կենսական նախապայմանները, որոնք զիս կ'ապրեցնեն: Եթէ ստիպուիմ կրնամ գիրքէն հրաժարել: Կրնամ հրաժարել գրելու անբացատրելի երջանկութեանէն: Կարողաւ անօրինակ հաճոյքէն, թէ՛ գրելու մը այն նախասիրութիւններէս, թէ՛ բերեւս միջոցի մը համար շատ դժբախտ կը դառնամ, բայց կը շարունակեմ ապրիլ: Եւ ժամանակի ընթացքին կը վարժուիմ

անոնց բացակայութեան: Ատոնց փոխարէն, թե՛րեւս ուրիշ նախասիրութիւններ կ'որգեգրեմ: Այս կերպով, կը շարունակեմ ապրիլ: Թէ՛ եւ բոլորովին տարբեր մարդ մը կը դառնամ:

Երբ առաջին անգամ հայ գրականութեան աշխարհէն ներս մտայ, ծանօթացայ տարեց անձի մը հետ, որ գրականութեան սիրահար կը թուէր: Մամուլին մէջ պարբերաբար կը հրատարակուէին անոր արձակ բանաստեղծութիւնները: Ծառ չէր դրեր, բայց գրելու եղանկի ձեւ մը ունէր: Կը գարմանայի որ ինչու աւելի յաճախ չէր գրեր: Իսկ ան կը պատասխանէր, որ գրելը դիւրին չէ եւ գրողը իրաւունք չունի աճապարելու: Քիչ գործ պիտի տայ, բայց ընտիր գործ պիտի տայ: Այնուհանդերձ կը սիրէր գրողներու հետ ըլլալ, հետաքրքրական գաղափարներ ունէր գրականութեան մասին: Մեծը կը յարգէր: Բայց հինգ տարի վերջ ալ կը յարգէի ինչպէս:

Բայց հինգ տարի վերջ ալ կը յարգէի ինչպէս: Բայց մարդը բոլորովին տարբեր մէկը դարձաւ: Ո՛չ միայն չէր գրեր, այլ նաեւ բոլորովին անհետացած էր գրողներու տացած էր գրողներու տացած էր: Մեր հասարակաց բարեկամները ցաւով կ'իմացնէին, որ ան այնքան գրականութեան անունն իսկ լսել չէր ուզեր: Այն ատեն մտածեցի, որ խաբուելու համար կրնայիմ համար գրականութիւնը սիրտ կամ արիւն չէր, սրտի կամ արեան չափ կենսական չէր: Եթէ այդպէս ըլլար, կրնայիմ հրաժարիլ գրականութեան:

Բայց հիմա կը խորհիմ, թէ մարդոց ջանքերով չա՞մար կեանքին մէջ արեւը կարողանա ծագել: Ես մարդուն համար գրականութիւնը սիրտ կամ արիւն չէր, սրտի կամ արեան չափ կենսական չէր: Եթէ այդպէս ըլլար, կրնայիմ հրաժարիլ գրականութեան:

Բայց հիմա կը խորհիմ, թէ մարդոց ջանքերով չա՞մար կեանքին մէջ արեւը կարողանա ծագել: Ես մարդուն համար գրականութիւնը սիրտ կամ արիւն չէր, սրտի կամ արեան չափ կենսական չէր: Եթէ այդպէս ըլլար, կրնայիմ հրաժարիլ գրականութեան:

Բայց հիմա կը խորհիմ, թէ մարդոց ջանքերով չա՞մար կեանքին մէջ արեւը կարողանա ծագել: Ես մարդուն համար գրականութիւնը սիրտ կամ արիւն չէր, սրտի կամ արեան չափ կենսական չէր: Եթէ այդպէս ըլլար, կրնայիմ հրաժարիլ գրականութեան:

Բայց հիմա կը խորհիմ, թէ մարդոց ջանքերով չա՞մար կեանքին մէջ արեւը կարողանա ծագել: Ես մարդուն համար գրականութիւնը սիրտ կամ արիւն չէր, սրտի կամ արեան չափ կենսական չէր: Եթէ այդպէս ըլլար, կրնայիմ հրաժարիլ գրականութեան:

ԵՐԵՒԱՆԻ ՓՈՂՈՑՆԵՐԷՆ ՄԷԿԸ՝ ՄՇԵՐ ՄԿՐՏՉԵԱՆԻ ԱՆՈՒՆՈՎ

Երեւանի կեդրոնի փողոցներէն մէկը վերանունեցաւ Խորհրդային Միութեան եւ Խորհրդային Հայաստանի ժողովրդային արուեստագէտ, պետական մրցանակներու դափնեկիր, Երեւանի Սոցիոլոգիանի անուն պետական ակադեմիական թատրոնի նշանաւոր դերասան ՄՇԵՐ ՄԿՐՏՉԵԱՆԻ (1930 - 1993) անունով: Այդ փողոցը նախկին Ալավերտեան, առայժմ Հանրապետական փողոցի մէկ հատուածն է, որ կ'երկարէ «Երեւան» շարժապատկերի սրահէն մինչեւ Սոցիոլոգիանի անունական թատրոն: Թատրոնի միջազգային օրուան առիթով, 27 Մարտին տեղի ունեցաւ փողոցի հանդիսաւոր բացումը, որուն ներկայ էին Երեւանի գրականութեան եւ արուեստի գործիչներ, հասարակութեան ներկայացուցիչներ: Այս առիթով խօսք առին Երեւանի քաղաքապետ Ռոպրթ Նազարեան, Հայաստանի թատերական Գործիչներու Միութեան նախագահ Երուսիղ Ղազանչեան եւ Սոցիոլոգիանի անունական թատրոնի գեղարուեստական ղեկավար Վահէ Ծահվերտեան: Անոնք նշեցին այն տեղը ու դերը, որ ունի ՄՇԵՐ ՄԿՐՏՉԵԱՆԻ հայ թատրոնի պատմութեան մէջ:

Ռ. Հ.

«Մարմարա»

ՀԻՔԱՆԱՆԱԿԱՆ ՕԳՆՈՒԹԵԱՆ ԽԱԶ

ՀԱՆԳԱՆԱԿՈՒԹԵԱՆ ՇԱՔԱԾ՝ 7-13 ԱՊՐԻԼ



Լ. Օ. ԽԱԶՐԸ ՄԵԾ ՉՈՂՇԱՔԵՐՈՒԹԵԱՄԲ ԿԸ ՆՊԱՍՏԷ ԿՐԹԱԿԱՆ ԳՈՐԾԻՆ: ԹԻԿՈՒՆՔ ԿԱՆՉԻՆՔ ԼՕԽԻՆ

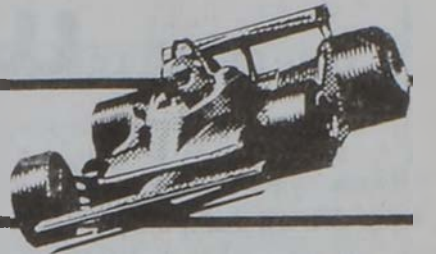
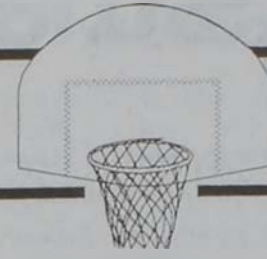








# Մ Ա Ր Զ Ա Կ Ա Ն - Ա Շ Խ Ա Ր Տ



ԼԻԲԱՆԱՆԻ ՖՈՒԹՊՈԼԻ ՖԵՏԵՐԱՍԻՈՆԻ ԺՈՂՈՎ

## ՄԱՀՄՈՒՏ ԹԱՀՀԱՆ ՄԵՎ ԱՄԻՍՈՎ ԿԱԽԱԿԱՅՈՒԵՑԱԿ

Լիբանանի ֆուտբոլի ֆետերասիոնը շարժապատկերի իր գումարած հերթական ժողովին, վաճառքի է հանել 19րդ հանգրուանի մրցումներուն արդիւնքները, հրապարակեց այն մարզիկներուն անունները, որոնք շարժապատկերի անդի ունեցած մրցումներուն դեղին քարտ ստացած էին (տեսնել՝ ստորև):

Ֆետերասիոնը յայտարարեց նաեւ այն 12 մարզիկներուն անունները, որոնք իրենց երրորդ դեղին քարտը ստանալով, մէկական մրցումով պիտի բացակային իրենց կազմին կատարելիք յաջորդ մրցումէն:

Վերոնշեալ երկուքէն բացի կախակաշուած են երկու այլ մարզիկներ. Հ. Մ. Լ. Մ. ի մարզիկ Մահմուտ Թահահան, որ եղանակին սկիզբը Շապապ Սահէլէն փոխանցուած էր, մէկ ամիսով կը կախակաշուու Անսարի դէմ տեղի ունեցած մրցումին անոր համակիրներուն հայտնուած ըլլալուն համար: Իսկ Ախա Ահլի Ալէյի մարզիկ Ջահէր Շըհէյպ երկու մրցումով կը կախակաշուու իր ստացած կարմիր քարտին պատճառով:

### ԱՅՍՈՐ՝ ԱՐՏ - Ը. Ս. Ը. Ս.

Լիբանանի ֆուտբոլի բաժակի մրցաշարին 1/32րդ հանգրուանի մրցումներուն, Հ. Մ. Լ. Մ. ի ֆուտբոլի ներկայացուցչական խումբը, կը ճակատի Ահտի դէմ: Մրցումը տեղի կ'ունենայ Մարգական Աւանի դաշտին վրայ, ժամը 6:00ին:

Ստորեւ՝ անցեալ շարժապատկերի դեղին քարտ ստացած մարզիկները. Եուսէֆ Մոհամէտ, Նապիլ Շէյխո (Մաֆա), Ֆրետի Օքիբի, Ռիսամ Ապտալա (Ռասիհ), Պիլալ Հաֆո (Թատամոն Սուր), Կարապետ Գրիգորեան, Իպրահիմ Համուտ, Հրահայն իսախի, Եուսէֆ Քաթրիբ, Համիլէթ Միսիթարեան (Հ. Մ. Մ.), Թորէ Ապտալա, Իսամ Սայէմ (Ահլի Սայտա), Ռիսամ Շընիտ, Տարիսիկ Շըն, Ռամի Աթուի (Պրոթ), Հրահայն Համուտ, իսկ Ռիքարտո Ռամպո, Ֆուադ Հիֆաքի, Հասան Ալուպ, Արսէն Մելիքեան (Սաթէս), Ապտո Ռաֆէ (Նըթմէ), Սամաքուր Սիս (Սայամ), Մհեր Պէրպէրեան (Հ. Մ. Լ. Մ.) եւ Ապպաս Սալէհ (Անսար):

Մէկական մրցումով կախակաշուած մարզիկներն են. Նապիլ Շէյխո (Մաֆա), Ֆրետի Օքիբի (Ռասիհ), Պիլալ Հաֆո (Թատամոն Սուր), Կարապետ Գրիգորեան, Իպրահիմ Համուտ, Հրահայն իսախի, Եուսէֆ Քաթրիբ, Համիլէթ Միսիթարեան (Հ. Մ. Մ.), Հրահայն Համուտ, Ֆուադ Հիֆաքի, Հասան Ալուպ (Սաթէս) եւ Ռամի Աթուի (Պրոթ):

### ՔԱՆԿՈՒ

## ԻՆԹԵՐՆԱԿԱՆ ԿԸ ՄՆԱՅ ԱՌԱՋԻՆ

Իտալիոյ ֆուտբոլի ախոյեանութեան (Քալչիո) 29րդ հանգրուանի մրցումներուն, պարագլուխի դիրքը գրաւող ինթեր Միլան, 1 - 0 արդիւնքով յաղթական վերադարձաւ Նափապետի դիրքը գրաւող Ֆրորենցիայի դաշտէն, չնորհիւ՝ Բրիսթան վերելի նշանակած կողին (62րդ):

Իր արձանագրած այս յաղթանակէն ետք, ինթեր իր ունեցած երեք կէտի առաւելութիւնը պահեց 2րդ դիրքը գրաւող Ա. Էս. Ռոմայի վրայ, որ իր կարգին յաղթանակ մը արձանագրեց, 3 - 1 արդիւնքով պարտութեան մատնելով Պոլոնիան (4րդ): 60 հազար համակիրներու ներկայութեան վիճակով Մոնթելա (33րդ) եւ Էմբրոն (42րդ եւ 53րդ) նշանակեցին Ա. Էս. Ռոմայի կողմը, իսկ իտալիոյ Բրոնզի Պոլոնիայի կողմը (82րդ):

Եուսէֆու (3րդ), սակայն, աւելիով հեռացաւ առաջին երկու դիրքերը գրաւող կազմերէն, 1 - 1 արդիւնքով հաւասարութիւն մը արձանագրելէ ետք Լացիո Ռոմայի հետ (7րդ): Բրոնզիո Մոնթելա նշանակեց Լացիոյի կողմը (25րդ), իսկ Տաւրո Թրեգեմէ՛ Եուսէֆու հաւասարութեան կողմը (38րդ):

Ա. Ս. Միլան բարձրացաւ 5րդ դիրք, 3 - 1 արդիւնքով պարտութեան մատնելէ ետք Փարման: 55 հազար համակիրներու ներկայութեան Ֆրիւֆո ինգալի (53րդ եւ 90րդ) եւ Անտրէս ֆրիո (78րդ) նշանակեցին հիւրընկալ կազմին կողմը, իսկ Մարքո Տի վայո՝ Փարմայի կողմը (14րդ):

Ստորեւ՝ 29րդ հանգրուանի մրցումներուն արդիւնքները:

Աթալանթա - Փիաչենցա	1-1
Ֆիորենցիա - Ինթեր Միլան	0-1
Եուսէֆու - Լացիո Ռոմա	1-1
Լեյէ - Վենցիա	2-1
Ա. Ս. Միլան - Փարմա	3-1
Փերուցիա - Բիելո Վերոնա	2-2
Ա. Էս. Ռոմա - Պոլոնիա	3-1
Ուտինէթ - Պրեչիա	3-2
Վերոնա - Թրիեստ	0-1

ԴԱՍԱԻՌՈՒՄ

1.- Ինթեր Միլան	62 (52 - 25)
2.- Ա. Էս. Ռոմա	59 (47 - 21)
3.- Եուսէֆու	56 (51 - 23)
4.- Պոլոնիա	48 (36 - 33)
5.- Ա. Ս. Միլան	47 (41 - 30)
.....	.....
16.- Լեյէ	27 (32 - 46)
17.- Ֆիորենցիա	22 (28 - 52)
18.- Վենցիա	16 (26 - 53)

## «ՉԵՄՓԻՆՉ ԼԻԿ»

## ՊԱՅԵՐՆ ԵՒ ՄԱՆՉԵՍԹԸՐ ՅԱՂԹԱԿԱՆ

«ՉԵՄՓԻՆՉ ԼԻԿ»-ի ֆուտբոլի մրցաշարին շարունակական երթի մրցումներուն, երէկ, տեղի ունեցան երկու ճակատումներ, որոնց ընթացքին Պայէրն Միլանի եւ Մանչեսթըր Եունայթըդ յաղթանակներ արձանագրեցին:

Միլանի մէջ, Պայէրն 2-1 արդիւնքով պարտութեան մատնեց իր հիւրը՝ Ռէյալ Մատրիտը, չնորհիւ՝ Շեֆֆան Էֆֆելդերի (81րդ) եւ Քլաուտի Փիգարոյի (87րդ) կողմէ նշանակուած կողերուն: Ա. կիսախաղին, սպանական կազմը 1-0 արդիւնքով յաղթանակեց իր չնորհիւ ժերմի կողմէ նշանակուած կողին (12րդ):

Մանչեսթըր Եունայթըդ կարեւոր քայլ մը առաւ դէպի կիսաւարտ

### ՄՊԱՆՈՅ ՖՈՒԹՊՈԼԻ ԱՅՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

## ՌԷԱԼ ՄԱՏՐԻՏ ԵՒ ՎԱԼԵՆՍԻԱ՝ ՅԱՂԹԱԿԱՆ

Սպանիոյ ֆուտբոլի ախոյեանութեան 32րդ հանգրուանի մրցումներուն, պարագլուխի դիրքը գրաւող Ռէյալ Մատրիտ շարունակեց իր ունեցած կողմը Վալենսիայի դէմ, 2-0 արդիւնքով յաղթական վերադարձաւ իր դաշտէն: Նոյն արդիւնքով յաղթանակ մը արձանագրեց Վալենսիա, յաղթական վերադարձաւ իր դաշտէն: Նոյն արդիւնքով յաղթանակ մը արձանագրեց Վալենսիա, յաղթական վերադարձաւ իր դաշտէն: 23րդ, Վալենսիայի կողմը՝ Փապլո Այմար (77րդ):

Տեֆորթիո Բորուսիա եւ Պարսելոնա, սակայն, 1-1 արդիւնքով հաւասարութիւններ արձանագրեցին իրենց մրցակիցներուն հետ: Ռէյալ Սոսիետատի դէմ տեղի ունեցած մրցումին Լա Բորուսիայի կողմը նշանակեց իտալացի

ՏՊԱՆՈՅ ՖՈՒԹՊՈԼԻ

Օսասունա - Մալախ	0-2
Ռայո Վալեքանո - Ռեալ Պեթիս	0-0
Մալորքա - Էսփանիոլ	2-1
Ռեալ Սարակոսա - Ռեալ Վալադոլիտ	0-0
Վիարեալ - Արլեթիո Պիլաո	5-2
Պարսելոնա - Լաս Փալմաս	1-1
Սելթա Վիլո - Ալաւես	3-1
Ռեալ Սոսիետատ - Տեֆորթիո Բորուսիա	1-1
Սելիլա - Ռեալ Մատրիտ	0-1
Թեթիս - Վալենսիա	0-1

### ՏԵՐՆԱՆԻ ՖՈՒԹՊՈԼԻ

## ՀՈԼԱՆԴԱՆԻ ԵՒ ՓՈՐՊՈՒԳԱԼԻ ԱՅՈՅԵԱՆՈՒԹԻՒՆ

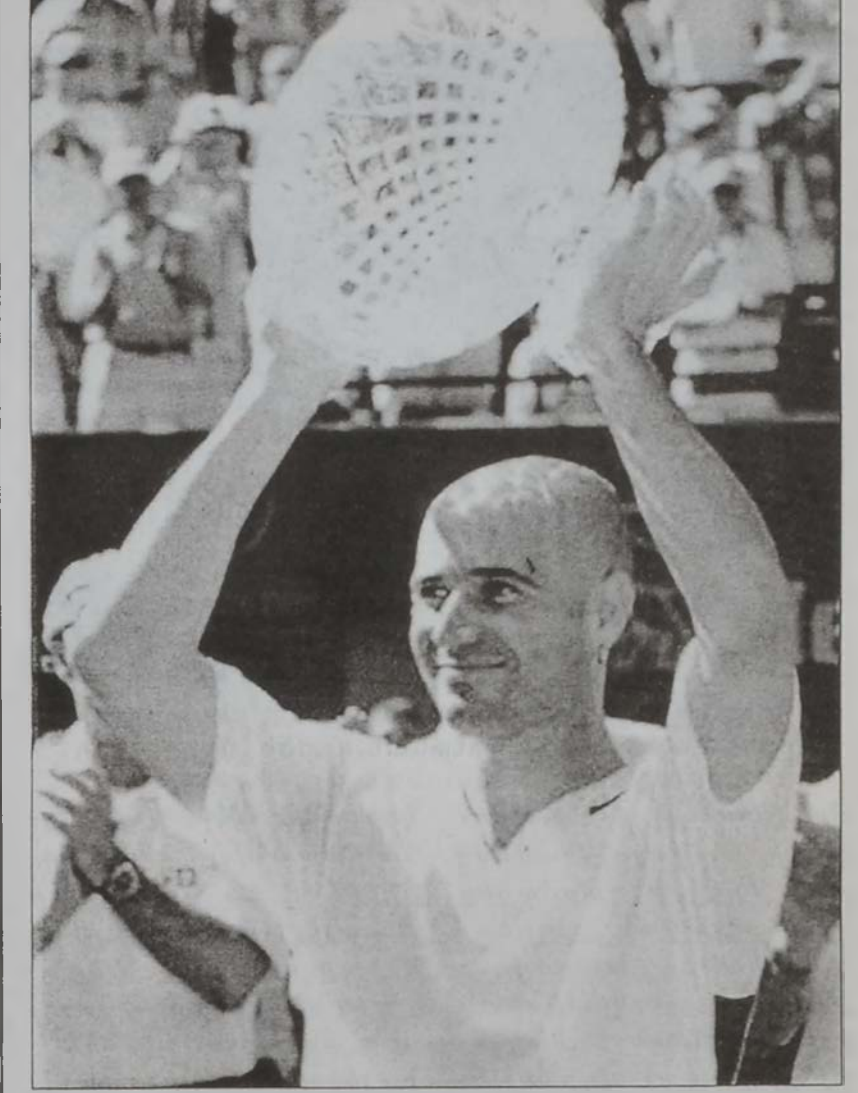
Հոլանտայի ֆուտբոլի ախոյեանութեան 29րդ հանգրուանի մրցումներուն, պարագլուխի դիրքը գրաւող Այաքս Ամսթըրտամ կրեց եղանակի իր 5րդ պարտութիւնը, երբ 3-1 արդիւնքով պարտուած հեռացաւ Վիթէ Անիւնի դաշտէն (5րդ): Հակառակ իր արձանագրած այս յաղթանակին սակայն Այաքս այժմ երկու կէտով կը գերապակեց Տեթիսը Ռոթթերտամը, որ չկրցաւ օգտուիլ անոր կրած պարտութեանն եւ իր դաշտին վրայ 1-1 արդիւնքով դժուարութեամբ հաւասարութիւն մը արձանագրեց Վալվիքի հետ, իր հաւասարութեան կողմը նշանակելով 85րդ վայրէջանին, շնորհիւ՝ Փիեռ վան Հոյտնիքի:

ՏՊԱՆՈՅ ՖՈՒԹՊՈԼԻ

Պրետա - Տեթիս 1-0	Այ Սլոմաար - Թվենթ 0-2	Նայմիկըն - Տորթիւս Սիթար 3-1
ԳԱՍԱԻՌՈՒՄ	ՄՐՏ. ԿԵՏ	Ստորեւ՝ 29րդ հանգրուանի մրցումներուն արդիւնքները:
1.- Այաքս Ամսթըրտամ	29 58	Պելենսէս - Լէյդիա 1-0
2.- Տեթիս Ռոթթերտամ	28 56	Սալվէրոշ - Մլվերքա 2-1
3.- Փ. Ս. Վ. Այնտիլըն	28 54	Պէյրա Մար - Տարենս 2-1
4.- Հիրենվին	28 51	Սերուպալ - Կիմարաշ 1-0
5.- Վիթէ Անիւնի	29 50	Վարվիմ - Սանթա Քարա 1-0
ՓՈՐՊՈՒԳԱԼ		Մարիթիմո - Փարսո Տերէյրա 0-1
Փորթուգալի ֆուտբոլի ախոյեանութեան 29րդ հանգրուանի մրցումներուն, գազաբի ճակատումը, պարագլուխի դիրքը գրաւող Սփորթին Լիպպոնի եւ 2րդ դիրքը գրաւող Պաւլիսթալի միջեւ վերջ գտաւ 0-0 արդիւնքով: Այսպիսով, անոնց միջեւ գտնուող մէկ կէտի տարբերութիւնը մնաց նոյնը:		Փիլ Վիսենսէ 2-1
Ստորեւ՝ 29րդ հանգրուանի մրցումներուն արդիւնքները:		Պենսիթա - Պրակա 1-1
Փ. Ս. Վ. Այնտիլըն - Հիրենվին 4-1		Պաւլիսթալ - Սփորթին Լիպպոն 0-0
Իրթէյս - Տէն Պոշ 3-1		ԳԱՍԱԻՌՈՒՄ
Վիթէ Անիւնի - Այաքս Ամսթըրտամ 3-1		1.- Սփորթին Լիպպոն
Տեթիս Ռոթթերտամ - Վալվիք 1-1		ԿԵՏ
Ռոտտա Քերքրատէ - Սիարթա Ռոթթերտամ 3-0		2.- Պաւլիսթալ
		3.- Պենսիթա
		4.- Փորթո
		5.- Պելենսէս 2
		50

## ԹԵՆԻՍ

## ԱԿԱՍԻ ԵՒ ՍԵՐԵՆԱ ՏԻՐԱՅԱՆ ՏԻՏՂՈՍՆԵՐՈՒՆ



Անտրէ Ակասի

Անցեալ շարժապատկերին, Մայեմի մէջ (Մ. Ն.) վերջ գտաւ թենիսի տղոց եւ աղջկանց Նաստաթ-100 Մասթըրզի բաց մրցաշարը, Անտրէ Ակասիի եւ Սերենա Ուիլյամսի յաղթանակով:

Աւարտական մրցումին Ակասի (Մ. Ն.) 6-3, 6-3, 3-6 եւ 6-4 արդիւնքով պարտութեան մատնելէ ետք գոլթերիացի Ռոստէ Գրեթընը (20 տարեկան), հինգերորդ անգամ ըլլալով տիրացաւ տիտղոսին (մրցանիշ մը):

Իր շահած տիտղոսէն բացի Ակասի (32 տարեկան) 456 հազար տոյարի գումար մը շահելով, այսպիսով իր սպարէզին ընթացքին իր 700րդ անհատական տիտղոսին տիրացաւ:

Իսկ աղջկանց տիտղոսին տիրացաւ 8րդ դասուած

ԳԱՍԱԻՌՈՒՄ

1.- Ռեալ Մատրիտ	59 (61-33)
2.- Վալենսիա	59 (39-25)
3.- Տեֆորթիո Բորուսիա	55 (49-37)
4.- Սելթա Վիլո	54 (59-38)
5.- Ռեալ Պեթիս	52 (35-26)
6.- Պարսելոնա	51 (52-31)
.....	.....
18.- Օսասունա	34 (29-43)
19.- Ռեալ Սարակոսա	34 (29-45)
20.- Թեթիս	32 (25-43)

### ՍԵՐԵՆԱ ՈՒՎԻԼԴԱ

ամերիկացի Սերենա Ուիլյամս, աւարտականին պարտութեան մատնելով թիւ 1 դասուած իր ազգակիցը Ջենիֆըր Քափրիթին, 7-5 եւ 7-6 արդիւնքով:

## Շ. Ս. Ը. Ս. - ԼԵՎԱՍ

## ՊԱՍԵԹՊՈԼԻ ՄՐՅՈՒՄՆԵՐՈՒՆ ԱՐԴԻՒՆՔՆԵՐԸ ԵՒ ՅԱՅՏԱԳԻՐԸ

Անցեալ շարժապատկերին, Լ. եւ Ս. Յակոբեան թղթ-ճի դաշտին վրայ տեղի ունեցան Հ. Մ. Ը. Ս. ի ԼԵՎԱՍԻ յանձնախումբին կողմէ կազմակերպուած պասքէթբոլի մրցումները:

Կիրակի, 7 Ապրիլին նոյն դաշտին վրայ տեղի կ'ունենան դարձեալ պասքէթբոլի մրցումները, ստորեւ տրուած յայտագրին հիմամբ:

Ստորեւ մրցումներուն արդիւնքները:

Միջակ աղջիկներ	
Լ. եւ Ս. Յակոբեան - Դարուհի-Յովակիմեան	16-10
Ս. Նոյսիմեան - Գ. Չարալպաշեան	55-13
Մեծ տղաք	
Լ. եւ Ս. Յակոբեան - Հայ Աւետ. քոլէճ (Այնթապ)	79-44
Մեծ աղջիկներ	
Ս. Նոյսիմեան - Լ. եւ Ս. Յակոբեան	48-10
Միջակ տղաք	
Լ. եւ Ս. Յակոբեան - Գ. Չարալպաշեան	55-13
Ստորեւ՝ շարժապատկերի մրցումներուն յայտագիրը:	
ԿԻՐԱԿԻ, 7 ԱՊՐԻԼ	ԺԱՄ
Ս. Խաճապարեան -	
Նուպարեան Խրիմեան -	1:00
Գ. Կիլիպեկեան-Յառաջ միջակ տղաք	2:00
Ս. Նոյսիմեան -	
Գ. Կիլիպեկեան-Յառաջ մեծ աղջիկներ	3:00
Ս. Նոյսիմեան - Ելիշէ Մանուկեան մեծ տղաք	4:00
Ս. Նոյսիմեան - Ս. Ազնէս միջակ տղաք	5:00
Ճեմարան - Ս. Ազնէս միջակ աղջիկներ	6:00
Միսրոպեան - Ճեմարան մեծ տղաք	7:00

